

DESPEDIDA DEL CID Y XIMENA.

Tú eres Rey de los Reyes é de todo el mundo padre:
 A tí adoro é creo de toda voluntad,
 E ruego á San Peydro que me ayude á rogar
 Por mio Cid el Campeador que Dios le cuire de mal.
 Quando hoy nos partimos, en vida nos faz yuntar.
 La oracion fecha la Misa acabada la han :
 Saliéron de la Iglesia ya quieren cavalgar.
 El Cid á Doña Ximena ibala abrazar,
 Doña Ximena al Cid la manol' va á besar,
 Lorando de los oios que non sabe que se far.
 E él á las niñas tornólas á catar,
 A Dios vos acomiendo fijas
 E á la mugier é al Padre spiritual.
 Agora nos partimos, Dios sabe el ayuntar :
 Lorando de los oios que non viestes á tal ;
 Asis' parten unos d'otros como la uña de la carne.
 Mio Cid con los sos vasallos pensó de cavalgar,
 A todos esperando la cabeza tornando va.
 A tan grand sabor fabló Minaya Alvar Fanéz :
 ¿Cid, do son vuestros esfuerzos ?
 En buen ora nasquiestes de madre :
 Pensemos de ir nuestra via, esto sea de vagar :
 Aun todos estos duelos en gozo se tornarán ;
 Dios que nos dió las almas, consejo nos dará.

POEMA DEL CID.

FRASES FAMILIARES.

- ABECÉ—*No saber el abecé.*—Ser completamente ignorante, ser un palurdo.
- ABRIR—*Abrir el ojo.*—Estar apercebido para que no se nos coja de sorpresa.
—*Dar á uno carta abierta.*—Darle permiso para hacer y deshacer.
- ABUELA—*Cuéntaselo á tu abuela.*—Dice el que no está dispuesto á creer una cosa por mas que se empeñe el forjador del cuento.
- ACEITE—*Cundir una cosa como mancha de aceite.*—Extenderse, propagarse mucho alguna cosa.
—*Estar todo como una balsa de aceite.* Estar en la máxima tranquilidad.
—*Ser una cosa cara como aceite de aparicio.*—Venderse á un precio muy subido.
- ACERERO—*Ser un acerero y aplanador de calles.*—Ser un vagamundo, holgazan.
- ACERO—*Comer con buenos aceros.*—Comer con buen apetito.
- ACHISPAR—*Estar achispado.*—Se dice de quien el vino ha puesto de humor festivo y jovial.
- ACORCHAR—*Estar acorchado de frio.*—Estar helado, entumecido por el frio.
- ADOBAR—*Adobar los guantes á alguno,* es darle alguna gratificacion por algun servicio.
- ADUANA—*Pasar por todas las aduanas.*—Sufrir un exámen severo.
- AFIRMARSE—*Afirmarse en los estribos.*—Obstinarse en una idea ó no ceder un palmo en lo que uno se propone.
- AFUFARLAS—Hacer su lio ó matalotaje.

- AGARRAR**—*Agarrarse de un pelo* es aprovecharse de la mas leve circunstancia; sacar partido de todo.
—*Agarrarse de un clavo ardiendo* significa echar mano de cualquier expediente para salir de una situacion peligrosa.
- AGOSTILLO**—*Hacer su agostillo* es aprovecharse bien de un negocio, sacar buen partido de un empleo.
- AGRAZ**—*Echar á uno el agraz en los ojos* es picarle en lo vivo.
- AGUA**—*Andar como el corcho en el agua* es estar sometido á la voluntad y capricho de los otros.
—*Coger agua en harnero*: perder el tiempo y la obra.
—*No dar una sed de agua*.—Ser excesivamente mezquino.
—*Estar entre dos aguas* decimos cuando no sabemos que partido tomar.
—*No ser agua ni pescado*. No ser bueno ni para un fregado ni un barrido; no ser ni para silla ni para albarda.
—*Volverse agua de cerrajas* vale tanto como venir á parar en nada una cosa ó proyecto.
- AGUANTAR**—*Aguantar la mecha*.—Sufrir pacientemente cuando no nos queda otro recurso.
- AGUJETAS**—*Pagar las agujetas á un postillon*.—Darle dinero para echar un trago.
- AGUJA**—*Meterse por el ojo de una aguja*.—Ecurrirse, introducirse por cualquier punto por estrecho y angosto que sea.
- AHORCAR**—*Ahorcar los hábitos*.—Abandonar la carrera ó profesion eclesiástica.
- AIRADA**—*Ser de la vida airada*.—Tener mala reputacion.
- AIRE**—*Beber los aires por alguna cosa* es desear con vehemencia algo.
- AJO**—*Echar ajos y cebollas*—Echar pestes.
- ALA**—*Caerse á uno las alas del corazon*.—Perder ánimo, quedar alicaído.
- ALBROTAR**.—*el cotarro, el gallinero, el rancho*.—Introducir zizaña, ruido y confusion en alguna parte.

- ALCANZAR**—*No alcanzar un galgo algun parentesco* se dice del que es pariente en grado muy distante.
—*Estar alcanzado*.—Escaso de dinero.
- ALEAR**—*Ir aleando* significa comenzar á entrar en la convalescencia de una enfermedad.
- ALFILER**—*Ponerse de 25 alfileres*.—Aderezarse con sus mejores vestidos.
—*No estar en sus alfileres*: estar de pésimo humor.
- ALHAJA**—*Ser una buena alhaja*: se dice con frecuencia irónicamente del que es bien conocido por sus calaveradas y vida de aventuras.
- ALHENA**—*Estar molido como alheña*: rendido de cansancio.
- ALMA**—*Echar el alma atrás, á la espalda*—Importársele nada de lo que pueda suceder.
—*Pasárselo á uno el alma por el cuerpo*: se dice del hombre indolente que no se altera por nada.
—*Tu alma en tu palma*: haz lo que se te antoje.
—*Ser un alma de cántaro*: no servir para nada.
—*Ser todo alma*: ser un hombre agudo de ingenio.
—*Volverle á uno el alma al cuerpo*: darle noticia que le saque de sobresalto ó de una indecision penosa.
- ALUMBRAR**—*Estar alumbrado*: estar achispado.
- ALZAR**—*Alzar la mano á alguno*: darle una puñada, pescozada ó cualquier otro golpe con la mano.
—*Alzar el gallo*; *alzarse á mayores*.—Hablar en tono arrogante.
—*Alzar el codo*: beber vino.
- AMBROSIO**—*Hacer tanto caso de una cosa como de la carabina de Ambrosio*: importar poco una cosa.
- AMOR**—*Al amor de la lumbre*: cerca del fuego para calentarse.
- AMOSCARSE**—Ponerse de mal humor por una zumba ó broma pesada. Tambien se dice *amostazarse*.
- ANCAS**—*No sufrir ancas* se dice del que no se deja insultar impunemente.
- ANDADAS**—*Volver á las andadas*: recaer de nuevo en sus antiguas faltas.

- ANDAR—*Andar á la husma*: meterse en todo.
 —*Andar á tres ménos cuartillo*: estar escaso de dinero.
 —*Andar á picos pardos*: andar en malos pasos.
 —*Andar á la flor del berro*; con las manos en la cinta; de viga derecha: ser un holgazan, un acerero.
 —*Andar de gorra*: comer á costillas de amigos y conocidos.
 —*Andar sobre aviso*: andar con la barba sobre el hombro: estar apercebido para no ser sorprendido.
 —*Andarse por las ramas*: no ir directamente al asunto principal: divagar.
 —*No andarse en chiquitas*: obrar sin pararse en pelillos.
- ANIS—*Ahi es un grano de anís!* se dice irónicamente de un asunto de gran importancia.
- ANTIGUO—*Estar chapado á la antigua*: ser hombre del cuño antiguo.
- AÑO—*Sacar la tripa de mal año*: comer hasta la sociedad.
 —*Tal día hará un año*: expresion para denotar el poco caso que hacemos de las consecuencias de una cosa.
- APAÑO—*Tener buenos apaños*: tener disposicion y aptitud para alguna cosa.
- APEARSE—*Apearse por las orejas*: decir una necedad para salir de apuros.
- APOSTEMAR—*Apostemársele á uno alguna cosa*, es no saber guardar un secreto.
- APRETAR—*á uno las clavijas*, es ponerlo en situacion apremiante.
- APUNTE—*Ser un buen apunte*: ser una buena alhaja.
- ARRENDAR—*No le arriendo la ganancia*: no tener envidia á la suerte que debe haber á otro cuando se prevee que ha de ser funesta.
- ARROJAR—*Arrojarse los bonetes*: disputar con calor.
- ARROPARSE—*Arrópese V. con ello*: quédese V. con ello que yo no le envidio.
- ASÍ—*Así ó asado*, es expresion adverbial, equivalente á *de uno á otro modo*.

- ASIRSE—*Asirse de otras aldabas*: acudir á otros medios para lograr una cosa.
- ATAJO—*Echar por el atajo*: cortar por lo mas corto.
- ATAR—*Atútela al dedo*: se dice al que acaricia vanas esperanzas.
- AUSENCIAS—*Hacer buenas ó malas ausencias*: Hablar bien ó mal de alguna persona ausente.
- AVENIRSE—*Allá se las avengan*: que se las compongan ellos solos.
- AZOTAR—*Azotar calles*: no hacer nada; no tener ninguna ocupacion.
- BADANA—*Zurrarle á uno la badana*: sacudirle el polvo, medirle las costillas.
- BAJAR—*Hacer bajar el gallo*: humillar la arrogancia.
- BÁLAGO—*Menearle á uno el bálago*: vale tanto como, *zurrarle la badana*.
- BALDA—*Vivir á la balda*: pasar la vida en ocio.
- BANCO—*Dar razones de pié de banco*: defenderse, discutiendo, con argumentos incoherentes y de ningun valer.
- BANDA—*Cerrarse de banda*, es no oír razones de ninguna especie.
- BAQUETA—*Tener cara de baqueta*: se dice de los que no conocen ni vergüenza ni pudor.
- BARBA—*Mentir por la barba*: faltar á la verdad con desearo.
 —*Subirse á las barbas*: rebelarse contra un superior.
- BARBECHO—*Firmar como en un barbecho*, es firmar algun papel sin leerlo.
- BARDANZA—*Andar de bardanza*, significa vagar de un lado á otro.
- BARQUERO—*Decirle á uno las verdades ael barquero*, decirle sin embozo verdades amargas.
- BARRANCAS—*Por zancas ó por barrancas*, es expresion adverbial que significa por varios y extraordinarios medios.
- BARRIO—*Irse al otro barrio*, vale tanto como, *liar el petate*, morir.
- BARZON—*Dar ó hacer barzones*: pasearse sin objeto de un punto á otro.

- BATUECAS**—*Vive en las Batuecas*, el ignorante y rústico que parece no haber nunca salido de los límites de una aldea.
- BAZA**—*No dejar meter baza*: charlar incesantemente sin dar lugar á los otros á decir una palabra.
- BEBER**—*Beber los aires por alguna cosa*, es desear conseguirlo con ansia.
—*Sin comerlo ni beberlo*: expresion adverbial que usa el que le sucede desgracia ó fortuna sin haberla previsto.
- BERENGENAL**—*Meterse en un berengenal*: verse enredado en grandes dificultades.
- BERLINA**—*Estar en berlina*: se dice del que es objeto de la censura del público ó de las hablillas del vulgo.
- BIGOTE**—*Reirse de uno en sus bigotes*: mofarse de él en su presencia.
- BLANCA**—*Estar sin blanca*: no tener un ochavo.
—*Ponerse de punta en blanco*: vestirse de sus mejores ropas.
- BLANDO**—*Migas blandas*, es apodo ridículo que se aplica al que lo hace todo con desmayo y flojedad.
- BLEDO**—*No dársele un bledo*: no importar nada.
- BÓBILIS**—*Venirle á uno una cosa á bóbilis*, es presentársele sin buscarla.
—*Entre bobos anda el juego*: se dice de un negocio en que cada uno de los interesados no cede á los demas en astucia.
- BOCA**—*Buscarle á uno la boca*; significa hacerle hablar, cuando tal vez por prudencia calle.
—*Estar á qué quieres boca*: hallarse á sus anchas.
—*Hablar por boca de ganso*: es repetir lo que otro dice sin pesar ni examinar las razones.
—*Tirar á boca de jarro*: disparar un arma de fuego muy cerca del blanco.
—*A boca de noche*: expresion adverbial, equivalente á *al anochecer*.
—*Hacerse la boca agua*: es suplicio parecido al de Tántalo.
—*Irse de boca*: hablar demasiado.

- Echar de aquella boca*: echar pestes y vomitar injurias.
—*No decir esta boca es mia*: callar por prudencia ó discrecion.
—*No tomar á alguno en la boca*: no hacer mencion de él.
—*Punto en boca*: ¡Silencio!
—*Quitárselo de la boca*: privarse de lo necesario para socorrer á otro.
—*Su boca es medida*: todos sus deseos están satisfechos.
—*Parece que le ha hecho la boca un fraile*: dícese del que pide mucho ó desea cuánto ve.
- BODEGON**—*Echar el bodegon por la ventana*, no ahorrar gastos para obsequiar á alguno ó celebrar alguna fiesta.
- BOFES**—*Echar los bofes*, es trabajar hasta perder las fuerzas.
- BOLA**—*Ruede la bola*: sigan las cosas el rumbo que llevan.
—*¡ Dale bola!* Interjeccion que espresa el fastidio de oír repetir siempre una misma cosa.
- BORREGO**—*No hay tales borregos*: eso no es verdad.
- BOTICARIO**—*Venir como pedrada en ojo de boticario*, es venir á tiempo, oportunamente.
- BRAZO**—*No dar su brazo á torcer*: obstinarse en no ceder.
- BUENO**—*De buenas á primeras*: inesperadamente.
- BULTO**—*Escurrir el bulto*: escaparse, huir.
—*Guardar el bulto*: tratar de escapar sin lesion.
- CABALLO**—*Ir en el caballo de San Francisco*: ir á pié en una jornada.
—*Huir á uña de caballo*: escapar á la carrera.
- CABELLO**—*Traer una cosa por los cabellos*: aducir un argumento ó citar alguna cosa que no viene á tiempo.
- CABEZA**—*Tener cabeza de chorlito*: tenerla ligera.
- CABO**—*De cabo á rabo*: de un extremo al otro.
- CABRA**—*Echar las cabras á otro*: culpar á otro de lo que uno ha hecho.
—*Meterle á uno las cabras en el corral*: hacerle callar.
- CAER**—*Caer de su asno*: salir de un error, reconocer la verdad.

- Caer en el mes del obispo*: llegar á tiempo para obtener lo que se quiere.
- Caer en la cuenta*: salir de un error.
- Haberle caído á uno la lotería*: se dice irónicamente del que le ha tocado una mala suerte.
- Caer en mientes*: ocurrírsele á uno una cosa.
- Caerse las pajarillas*: frase para ponderar un calor excesivo.
- Andar de capa caída*: decaer de su crédito, rango, valer ó fuerzas.
- CAJA—*Echar á uno con cajas destempladas*: despacharle bruscamente.
- CAJON—*Ser de cajon*: estar en el órden de las cosas.
- CALABAZA—*Dar calabazas*, es despedir la cortejada al galán que la obsequia.
- CALDERA—*Estar uno en las calderas de Pero Botero*: estar en el infierno.
- CALENTAR—*Calentarle á uno las orejas*: darle una lección severa.
- Calentar el asiento ó la silla*: fastidiar, importunar con una larga visita.
- CALLAR—*Callar su pico*: no decir ni una palabra.
- Mátalas callando*: apodo que se aplica al solapado que hace todo con disimulo.
- CALLARES—*Cortapícos y calláres*: frase para imponer silencio á los niños.
- CALLE—*Poner á uno de patitas en la calle*: expulsarle fuera de la casa.
- CALLEJUELA—*Dar pan y callejuela*: proporcionar á uno medios de salir de apuros, de evitar un peligro.
- CALZA—*Poner á uno en calzas prietas*, es meterlo en un atolladero, en un gran peligro.
- Calzar las bragas*, se dice de una mujer que domina al marido.
- CALZONES—*Atacarse bien los calzones*: estar apercebido para un lance.

- CAMÁNDULA—*Tener muchas camándulas ó ser un camastron*, se dice del que es viejo en astucias y arterías.
- CAMISA—*Meterse en camisa de once varas*: ocuparse de lo que no le va ni le viene.
- CAMPANA—*No haber oído campanas*, es ignorar lo mas sencillo.
- CAMPAR—*Campar de golondro*, es vivir á expensas de otro.
- CAMPO—*Poner puertas al campo*: querer hacer lo imposible.
- CANA—*No llegar á peinar canas*: no hacer huesos viejos, morir jóven.
- CANDELERO—*Estar en el candelero*: hacer un gran papel; estar en el poder.
- CANDIL—*Puede arder en un candil*: se dice con desprecio de cosa que no vale nada ó de hombre muy malvado.
- CANTAR—*Cantar la chicharra*: hacer un calor sofocante.
- ¿Lo he de decir cantado ó rezado?* ¿cómo quieres que te lo diga?
- CÁNTARO—*Ser un alma de cántaro*: ser un hombre inútil para todo.
- CAÑAS—*Haber toros y cañas*: debatirse violenta y ruidosamente un asunto.
- CAÑAZO—*Haber dado cañazo* vale tanto como estar caritriste y apesarado.
- CAPA—*De so capa*: á la sordina, en secreto, á hurtadillas.
- Estarse á la capa*, es aguardar una ocasión favorable.
- Gentes de capa parda*, son los aldeanos y campesinos así como *gente de capa negra* son los habitantes de la ciudad.
- CAPERUZA—*Dar en caperuza*: hacer daño á alguno, dejarle cortado en la disputa.
- CAPOTE—*Dar capote*: no esperar á uno á la hora de la comida.
- CARA—*Sacar la cara por alguno*: tomar su defensa.
- Por su linda cara*: expresión adverbial, que se usa para negar á un pretendiente lo que pide sin título alguno.
- Cara de páscua*: rostro jovial y alegre.
- CARAMILLO—*Levantar un caramillo sobre quitame allá esas pajas*: armar querrela por asunto de poca monta.

- CARDAR—*Cardarle á uno la lana*, es ganarle mucho dinero al juego.
- CARGAR—*Cargar á uno*, significa molestarle con zumbas.
—*Cargar la mano*: reprimir con severidad y tomar ó dar mas de lo que es debido.
- CARNE—*Son uña y carne*, se dice de los amigos muy íntimos.
—*En carnes*: desnudo.
- CARNERO—*No hay tales carneros*: eso no es verdad.
- CARRO—*Untar el carro*, es sobornar á álguien con dinero.
- CARTILLA—*Leerle á uno la cartilla*, es hacerle ver sus deberes.
- CASACA—*No querer casaca*: negarse á entrar en el gremio de los casados.
—*Volver casaca*, significa cambiar de opinion, sobre todo en política.
- CASCACIRUELAS—*Hacer lo que cascaciruelas*: ser hombre inútil para todo.
- CÁSCARA—*Ser de la cáscara amarga*, se dice del hombre que se enciende en cólera con facilidad.
- CASCO—*Tener los cascos á la giqueta*: ser ligero en sus actos.
- CASILLA—*Salirse de sus casillas*, hace el que ejecuta algo muy diferente de lo que ordinariamente acostumbra hacer.
- CASTILLO—*Hacer castillos en el aire*: trazar planes irrealizables.
- CEDAZO—*Adivinar por tela de cedazo*, es adivinar lo que se vé.
- CEJAS—*Quemarse las cejas*: estudiar mucho.
- CEPO—*Cepos-queados*, expresion familiar que vale tanto, como ¡*Punto en boca!*
- CERRO—*Venir una cosa como por los cerros de Úbeda*, es no venir á tiempo ó al caso.
- CESTA—*Decir unas veces cesta y otras ballesta*: significa no decir siempre lo mismo.
- CHARCO—*Pasar el charco*, ó sea la mar.
- CHUNGA—*Estar de chungu*: de buen humor.
- CHUPAR—*Chuparse los dedos*, indica el placer extraordinario que se sentirá en poseer ó lograr algo muy bueno.

- CIENCIA—*Á ciencia y paciencia de todo el mundo*: expresion adverbial, que significa á vista y sabiendas de todos.
- CINCO—*Decirle á uno cuantas son cinco*, es decirle, *las verdades en su cara*.
- CINTURA—*Meter á uno en cintura*, es sujetarle, contenerle en los límites debidos.
- CLAVIJA—*Apretarle á uno las clavijas*: es expresion casi equivalente á la anterior.
- CLAVO—*Remachar el clavo*: cometer una gran falta para enmendar otra menor.
- COGER—*Coger á alguno al esportillo*: encontrar á alguna persona por casualidad y aprovecharse de la oportunidad para hablarle de algun asunto.
- COLACION—*Traer á colacion una cosa*, es hablar de algo sin necesidad.
- COLETO—*Echarse algo al colete*: comer algo, saber algo, cargar sobre su conciencia alguna responsabilidad.
- COMADRE—*Ello va en la comadre*, es expresion para explicar los caprichos de la fortuna para con los hombres.
- COMER—*Salir comido por servido*: ganar solamente para alimentarse.
—*Comer de mogollon*: comer á costillas de otro.
—*Con su pan se lo coma*, es expresion para indicar la indiferencia con que miramos un asunto ageno.
—*Comerse las manos tras alguna cosa*, expresa el afan con que la buscamos, y el placer que sentimos en haberla logrado.
- COMINO—*No valer un comino*, es ser inútil para todo.
- COMPAÑIA—*Hacer la compañía del ahorcado*: separarse de la persona con quien se salió de casa.
—*En amor y compañía*, viven los que mantienen entre sí la mayor armonía.
- COMULGAR—*Hacerle comulgar á uno con ruedas de carreta, ó de casabe*, segun dicen en Cuba, es esforzarse en hacerle creer lo que no tiene visos de verosimilitud.
- CONCHA—*Tener muchas conchas*, es ser solapado, difícil de ser conocido en sus intenciones.

- CONSENTIR—*No consentir cosquillas* significa ser poco sufrido y fácil de venir á las manos.
- CONSIGO—*No tenerlas todas consigo* vale tanto como temer las consecuencias de un acto.
- CONTAR—*Ser una cosa habas contadas*: ser muy conocida, segura.
- CONTERA—*Temblarle á uno la contera* es estar poseido de un miedo cerval.
- CONTRA—*Ser el tio contra* se dice del que en todo cree hallar dificultades.
- COPLA—*Hacer tanto caso de una cosa como de las coplas de Calainos* es no darle ninguna importancia.
- CORAZON—*Hacer de tripas corazon*: presentar rostro afable cuando tenemos el alma llena de cualquier afecto desagradable.
- CORCHO—*No tener muelas de corcho* es ser difícil de ser engañado.
—*Nadar sin corcho*: no tener necesidad de consejo ó auxilio ageno.
- CORNADILLO—*Emplear su cornadillo*: poner en práctica los medios de lograr una cosa.
- CORREA—*No tener correa* significa no sufrir bromas.
—*Del cuero salen las correas* se dice cuando se hace á alguien un regalo siendo él quien paga sin saberlo.
- CORRER—*Correr gallo*: pasar la noche fuera de casa.
—*Correr parejas* se dice de dos cosas que se parecen ó que tienen igual mérito.
- CORTAR—*Cortar á uno el reversino* es desbaratar las medidas que habia tomado.
—*Cortarle á uno un vestido*: dícese con ironía cuando se habla mal de alguna persona.
—*Cortarse*, se dice del hombre tímido ó del niño de escuela que avergonzado no puede contestar á una pregunta, ó no acierta á decir palabra en una conversacion ó exámen.
- CORTE—*Ser un paseante en corte*: un vagamundo, holgazan.
- CORTINA—*Dormir á cortinas verdes* es dormir al aire libre.

- COSA—*No hay cosa con cosa* es estar todo en el mayor desorden.
- COSTALAZO—*Dar un costalazo* es caer á tierra con gran ruido y fuerza.
- COSTILLA—*Estar á costillas de otro* es ser mantenido á expensas de alguna persona.
- COTUFAS—*Pedir cotufas en golfo* es exigir cosas imposibles.
- CREER—*Creer á macha y martillo, á ojos cerrados, á pié juntillas, á puño cerrado* es creer ciegamente.
- CRISTO—*Haber la de Dios es Cristo* es disputar con suma vehemencia.
- CRUJÍA—*Pasar una crujía* es sufrir grandes afanes.
- CRUZ—*Hacerse cruces* es admirarse extraordinariamente de una cosa.
—*Es menester la cruz y los ciriales*: expresion familiar para denotar cuánto es necesario para acometer la empresa.
- CUAJO—*¡Ensanche V. el cuajo!* se dice al que se ve descorazonado y falta de ánimo.
—*Arrancar de cuajo* es arrancar de modo que no quede ni la raiz.
- CUARENTENA—*Es menester ponerlo en cuarentena*, decimos cuando una relacion no nos parece muy fidedigna.
- CUARTO—*Ponerle á uno las peras á cuarto* es estrecharle, apremiarle.
- CUBRIR—*Cubrir el expediente*: salvar las apariencias.
—*Tener el riñon bien cubierto* es tener la bolsa repleta.
- CUCHILLO—*Ser cuchillo de alguno* es atormentarle, perseguirle.
- CUENTAS—*En resumidas cuentas*: expresion adverbial equivalente á esta: *al fin y al cabo*.
—*La cuenta de la vieja* es la que hacen los que no conocen la Aritmética.
—*Cuentas del Gran Capitan*: cuentas arbitrarias y sin comprobantes.
- CUERO—*En cueros*: desnudo completamente.
- CUIDADO—*Estar de cuidado un enfermo* es estar en peligro de muerte.

CUÑA—*Meterse de cuña* es introducirse sin ser llamado. *Ser buena ó mala cuña* se dice de una persona obesa que en un grupo de gentes ó en un carruaje molesta á los demas.

DAR—*Darle á uno el naípe para alguna cosa* es ser apto para ella.

—*Darse por vencido* es ceder.

—*Dále que dále* decimos al importuno que nos fastidia con su terquedad.

—*Allá me las den todas*: me importa poco lo que suceder pueda.

—*Dar en los ojos* significa ser clara, evidente una cosa.

—*Dar galazo* es jugar una pasada.

—*Dar una almendrada* á alguien es lisonjearle, halagarle.

—*Dar una tarascada* es decirlo á uno las verdades en su cara.

—*Dar un batacazo* es caer cuan largo es uno.

—*Dar un tapaboca* es desmentir con su conducta las calumnias del maldiciente.

DEBAJO—*Por debajo de cuerda*: ocultamento.

DECIR—*Sin decir agua vá, oste ni moste*, significa hacer algo sin reparar en las consecuencias y sin consultar nada.

DEDO—*Antojársele, figurársele, hacérsele á uno los dedos hu's-pedes* es trazar planes irrealizables.

DEHESA—*Tiene el pelo de la dehesa* se dice del campesino que en la ciudad no abandona los rústicos hábitos de su aldea.

DEJAR—*Dejar á uno colgado, con una cucrta de narices, con la boca abierta, al son de buenas noches, tocando tabletas* significan engañar á alguno en sus esperanzas.

—*Dejar algo en el tintero* es omitir algo.

DERECHO—*A tuertas y á derechas*: con razon ó sin ella.

DESAYUNARSE—*Desayunarse de una cosa* es tener una noticia que no se esperaba.

DESCUIDO—*Al descuido con cuidado*: sin aparentar nada.

DESOLLAR—*Desollar la mona*: salir del estado de embriaguez.

DIA—*Dias y ollas*: con tiempo y paciencia se llega á cabo de todo.

DOBLAR—*Doblemos la hoja*: dejemos esto y pasemos á otra cosa.

DORMIR—*Se duerme en las pajas* aquel que se cuida poco de sus intereses.

—*A duerme y vela*: entre sueños.

DUELO—*Pápenle duelos*: imprecacion con que se desca á uno todo linage de males.

ECHAR—*Echar á uno una peluca, una repasada* significa reprehenderle con acritud.

—*Echar ajos y cebollas, rayos y centellas, sapos y culebras, tacos y ternos, venablos*, es lo mismo que echar pestes.

—*Echar el muerto á otra puerta* es culpar á otro.

—*Echar el resto*: no economizar nada cuando se quiere aparecer rumboso.

—*Echar pelillos al mar* es reconciliarse dos personas, olvidando sus agravios.

—*Echar un guante* es hacer una colecta entre amigos.

—*Echar una cosa en cara* significa sacar á plaza los defectos de una persona ó recordarle el reconocimiento que debe á un beneficio que ha olvidado.

—*Echar de manga*: valerse con astucia de una persona para lograr un fin secreto.

—*Echar por echar* es hablar por flujo de hablar.

EMPULGUERA—*Aprctar las empulgueras á alguno* es forzarle á confesar alguna cosa.

ENCINA—*Dar unto de encina á uno* es medirle las costillas.

ENCONTRADIZO—*Hacerse el encontradizo* es salir al encuentro de alguien aparentando tropezar con él por casualidad.

ENCONTRAR—*Encontrarse con la horma de su zapato, encontrarse las guardas con los metedores* es hallarse con quien le es igual y no le cede en nada.

- ENTENDER—¿Cómo se entiende? Expresion muy usada en tono de amenaza.
- ENTERRAR—¿Donde entierra V. los muertos? Se pregunta al echador de roncás y matasiete que nos quiere imponer miedo con sus bravatas.
- ENTRAR—Entrar como por su casa, como Pedro por su casa, se dice de un traje ó un calzado que nos está sobradamente desahogado.
—Entrar por vereda ó por camino.
—Éntrome aquí que llueve es propio del descarado que se entromete en todas partes sin ser invitado ni buscado.
—Entrarse de rondón es hacerlo sin ruido, sin tocar á la puerta.
- ERRE—Erre que erre es frase familiarísima para indicar el fastidio que nos produce la repetición de una misma cosa.
- ESPÁRRAGO—Ser como el espárrago vale tanto como no tener padres ni amigos.
—Véte á freir espárragos es lo mismo que véte al diablo.
- ESPINA—Dar mala espina una cosa es inspirarle á uno sospechas la tal cosa.
- ESTRELLA—Dormir en el mesón de la estrella es dormir á la intemperie.
—Ve las estrellas aquel á quien pisan un callo, ó se da un golpe en el codo ó la rodilla contra el ángulo de una mesa, &c., &c.
- FEO—Hacerle un feo á alguno significa hacerle un desaire.
- FELPA—Darle á uno una buena felpa: medirle las costillas, dar á uno una fraterna.
- FLORES—Estar entre si son flores ó no son flores: comenzar á estar un poco alegre despues de beber.
- FRENO—Trocar los frenos: tomar una cosa por otra, equivocarse.
- FRESCA—Decir á uno cuatro frescas: decirle á uno verdades amargas.

- Quedarse fresco: engañarse en sus esperanzas: tambien se dice, *quedarse frio*.
- FUERZA—De grado ó por fuerza: de buena ó de mala gana.
- GACHAS—Hacerse unas gachas: se dice de un enamorado que se deshace por su dama.
- GALLO—Una pata de gallo es una salida fuera de tiempo.
- GATO—La gata de Juan Ramos: el que aparenta hacer poco caso de lo que desea con ansia.
- GORDO—Hacer la vista gorda es aparentar no ver lo que pasa.
- GRILLA—Esa es grilla: mentira, embuste.
- GUIARRA—Otra cosa es con guitarra: es ó seria otra cosa.
- HABER—Aun hay sol en las bardas: no hay que perder las esperanzas.
- HABLAR—Hablar por los codos: no cansarse de charlar. ¡Hablará yo para mañana! se dice al que no ha hablado á tiempo de una cosa.
- HACER—Hacer la agachadiza significa ocultar su superioridad.
—Hacer pagar á uno el noviciado es engañar al ignorante novicio en alguna cosa.
—Hacerle á uno los ojos candelillas: suele suceder al que bebe mas de lo que tiene costumbre.
—Hacerse de pencas: hacerse de rogar.
- HALDA—De haldas ó de mangas: de una manera ó de la otra.
- HILAZA—Descubrir, enseñar la hilaza: hacer ver el hombre de mala educacion la poca que ha recibido.
- HUESO—Menear bien la sin hueso: tener la lengua muy suelta.
- HUMO—No trabajar á humo de pajas es hacer buenos negocios.
- IR—Ir á una: andar de acuerdo en una cosa.
—Ir desde luego al grano: entrar en la cuestion sin rodeos.
—Ir fuera de camino: estar engañado, extraviado.
—Ir una cosa por sus pasos contados es frase muy usada hablando de algo que tiene un fin fácil de preverse.